

Addendum C: Information on the Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) New Increased Income Guidelines Effective October 1, 2023

Dear Parent/Guardian:

New increased income guidelines are in effect as of October 1, 2023. If your children qualify for free school meals or milk, you might also qualify for **SNAP** (formerly called Food Stamps). SNAP helps people buy food for themselves and their families. SNAP benefits are issued each month on plastic debit cards. You can use SNAP benefits to buy food at major supermarkets, neighborhood grocery stores, online at participating retailers, and some farmers' markets authorized to accept SNAP. For more information, visit www.ct.gov/snap.

How to Qualify

If and how much SNAP you qualify for depends on:

- your household's income;
- allowable deductions to your household's income (examples include monthly shelter expenses, medical bills, and court ordered child support);
- your household size; and
- at least 5 years U.S. residency for qualified non-citizens.

If you have access to the Internet, you can go online to see if you may be eligible for SNAP. Go to www.connect.ct.gov and click "Am I Eligible?"

Owning your own home or owning a car will not prevent you from being eligible for SNAP.

Effective October 1, 2023		
Household size	Gross monthly income	Gross annual income
1	\$2,430	29,160
2	\$3,287	39,444
3	\$4,144	49,728
4	\$5,000	60,000
5	\$5,857	70,284
6	\$6,714	80,568
7	\$7,570	90,840
8	\$8,427	101,124
For each additional member	+\$857	+10,284
Larger households = higher incomes		

To Apply or Get More Information

- To find your local Connecticut Department of Social Services (DSS) office, call **United Way's free referral number 2-1-1** (free call statewide) or visit <https://portal.ct.gov/dsshome> and click on Office Locator.
- You can find a list of all **Connecticut Department of Social Services (DSS)** offices, or you can apply online at www.connect.ct.gov (click "Apply for Benefits"). You can get the paper SNAP application in English and Spanish at <https://www.ct.gov/snap> (Click "Apply").
- **The Connecticut Association for Community Action (CAFCA)** works with community action agencies that will help you enroll in SNAP (see table on page 2).

Addendum C: Information on SNAP

Agency	Phone number	Areas served
The Access Community Action Agency (Access)	860-450-7400	Windham and Tolland Counties
Alliance for Community Empowerment (Alliance)	203-366-8241	Greater Bridgeport Area and Upper Fairfield County
Community Action Agency of New Haven, Inc. (CAANH)	203-387-7700	Greater New Haven Area
The Community Action Agency of Western Connecticut, Inc. (CAAWC)	203-744-4700	Northwestern CT and Lower Fairfield County
Community Renewal Team, Inc. (CRT)	860-560-5600	Hartford and Middlesex County
Human Resources Agency of New Britain, Inc. (HRA)	860-225-8601	New Britain and Bristol Areas
New Opportunities, Inc. (NOI)	203-575-9799	Greater Waterbury, Meriden, and Torrington Areas
Thames Valley Council for Community Action, Inc. (TVCCA)	860-889-1365	Southeastern CT- New London County
Training Education and Manpower, Inc. (TEAM)	203-736-5420	Naugatuck Valley

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex (including gender identity and sexual orientation), disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity.

Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication to obtain program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language), should contact the responsible state or local agency that administers the program or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339.

To file a program discrimination complaint, a Complainant should complete a Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form which can be obtained online at: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant's name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation. The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by:

1. mail: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; or
2. fax: (833) 256-1665 or (202) 690-7442; or
3. email: program.intake@usda.gov

This institution is an equal opportunity provider.

The Connecticut State Department of Education is committed to a policy of equal opportunity/affirmative action for all qualified persons. The Connecticut Department of Education does not discriminate in any employment practice, education program, or educational activity on the basis of race; color; religious creed; age; sex; pregnancy; sexual orientation; workplace hazards to reproductive systems, gender identity or expression; marital status; national origin; ancestry; retaliation for previously opposed discrimination or coercion, intellectual disability; genetic information; learning disability; physical disability (including, but not limited to, blindness); mental disability (past/present history thereof); military or veteran status; status as a victim of domestic violence; or criminal record in state employment, unless there is a bona fide occupational qualification excluding persons in any of the aforementioned protected classes. Inquiries regarding the Connecticut State Department of Education's nondiscrimination policies should be directed to: Attorney Louis Todisco, Connecticut State Department of Education, by mail 450 Columbus Boulevard, Hartford, CT 06103-1841; or by telephone 860-713-6594; or by email louis.todisco@ct.gov.

This document is available at <https://portal.ct.gov/-/media/SDE/Nutrition/NSLP/Forms/FreeRed/AddendumC.pdf>.

Anexo C: Información sobre el Programa Asistencial de Nutrición Suplementaria (SNAP)

Las nuevas pauta de aumento de ingresos serán efectivos a partir del 1 de octubre de 2023.

Estimado padre/tutor:

Las nuevas pauta de aumento de ingresos serán efectivos a partir del 1 de octubre de 2023. Si sus hijos califican para recibir comidas o leche gratis en la escuela, usted también podría calificar para **SNAP** (antes llamados cupones para alimentos). SNAP ayuda a las personas a comprar alimentos para ellos y sus familias. Los beneficios de SNAP se emiten todos los meses en tarjetas de débito plásticas. Puede usar los beneficios de SNAP para comprar alimentos en los principales supermercados, tiendas de alimentos de su barrio, en línea de las tiendas que participan y algunos mercados de productores autorizados para aceptar SNAP. Para más información, visite www.ct.gov/snap.

Cómo Calificar

Su calificación y la cantidad de SNAP para la que califique depende de lo siguiente:

- los ingresos de su grupo familiar;
- las deducciones admisibles de los ingresos de su grupo familiar (algunos ejemplos incluyen gastos mensuales de vivienda, facturas médicas y manutención infantil ordenada por el Tribunal);
- el tamaño de su grupo familiar; y
- al menos 5 años de residencia en los Estados Unidos para no ciudadanos calificados.

Si tiene acceso a Internet, puede ingresar para evaluar si puede ser elegible para SNAP. Ingrese en www.connect.ct.gov y haga clic en “Am I Eligible?” (¿Soy elegible?). **Tener su propia vivienda o un automóvil no impedirá que sea elegible para SNAP.**

Efectivo octubre 1, 2023		
Tamaño del grupo familiar	Ingresos mensuales brutos	Ingresos anuales brutos
1	\$2,430	29,160
2	\$3,287	39,444
3	\$4,144	49,728
4	\$5,000	60,000
5	\$5,857	70,284
6	\$6,714	80,568
7	\$7,570	90,840
8	\$8,427	101,124
Por cada miembro adicional	+\$857	+10,284
Grupos familiares más grandes = más ingresos		

Para Presentar Una Solicitud u Obtener Más Información

- Para buscar la oficina local del Departamento de Servicios Sociales (DSS) de Connecticut, llame al **número de referencia de United Way 2-1-1** (llamada gratis en todo el estado) o visite <https://portal.ct.gov/dsshome> and y haga clic en Localizador de oficinas.
- Puede encontrar una lista de todas las oficinas del Departamento de Servicios Sociales (DSS) de Connecticut o presentar una solicitud en línea en www.connect.ct.gov (haga clic en “Apply for Benefits” (Presentar solicitud de beneficios). Puede obtener la solicitud de SNAP para imprimir en inglés en o en español en <https://www.ct.gov/snap> (Haga clic para aplicar).
- **La Asociación para la Acción Comunitaria de Connecticut** (CAFCA, por sus siglas en inglés) trabaja con las siguientes agencias de acción comunitaria que lo/la ayudarán a inscribirse en SNAP (referirse a tabla en la página 2).

Anexo C: Información sobre SNAP

Agencia	Número de teléfono	Áreas de servicio
Alliance for Community Empowerment (Alliance)	203-366-8241	Área metropolitana de Bridgeport y condado de Upper Fairfield
Agencia de Acción Comunitaria Access (Access)	860-450-7400	Condados de Windham y Tolland
Community Action Agency of New Haven, Inc. (CAANH)	203-387-7700	Área metropolitana de New Haven
The Community Action Agency of Western Connecticut, Inc. (CAAWC)	203-744-4700	Noroeste de CT y condado de Lower Fairfield
Community Renewal Team, Inc. (CRT)	860-560-5600	Condados de Hartford y Middlesex
Human Resources Agency of New Britain, Inc. (HRA)	860-225-8601	Áreas de New Britain y Bristol
New Opportunities, Inc. (NOI)	203-575-9799	Áreas metropolitanas de Waterbury, Meriden, y Torrington
Thames Valley Council for Community Action, Inc. (TVCCA)	860-889-1365	Sudeste de CT- Condado de New London
Training Education and Manpower, Inc. (TEAM)	203-736-5420	Naugatuck Valley

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad está prohibida de discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), discapacidad, edad, o represalia o retorsión por actividades previas de derechos civiles.

La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas que no sean el inglés. Las personas con discapacidades que requieren medios alternos de comunicación para obtener la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia local o estatal responsable de administrar el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, el cual puede obtenerse en línea en: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/usda-program-discrimination-complaint-form-spanish.pdf>, de cualquier oficina de USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida a USDA. La carta debe contener el nombre del demandante, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta debe presentarse a USDA por:

- (1) correo: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; or
- (2) fax: (833)256-1665 o (202) 690-7442; o
- (3) correo electrónico: program.intake@usda.gov

Esta entidad es un proveedor que brinda igualdad de oportunidades.

El Departamento de Educación del Estado de Connecticut está comprometido con una póliza de igualdad de oportunidades/acción afirmativa para todas las personas calificadas. El Departamento de Educación de Connecticut no discrimina en ninguna práctica laboral, programa de educación o actividad educativa en base a raza; color; credo religioso; edad; sexo; embarazo; orientación sexual; peligros al sistema reproductivo en el lugar de trabajo, identidad o expresión de género; estado civil; origen nacional; ascendencia; represalias por discriminación o coerción previamente opuesta, discapacidad intelectual; información genética; discapacidad de aprendizaje; discapacidad física (incluida, entre otros, ceguera); discapacidad mental (historial pasado/presente de la misma); estado militar o veterano; víctimas de violencia doméstica; o antecedentes penales en el empleo estatal, a menos que haya una calificación ocupacional de buena fe excluyendo a las personas en cualquiera de las clases protegidas antes mencionadas. Las preguntas sobre la póliza de antidiscriminación del Departamento de Educación del Estado de Connecticut deben dirigirse a: Abogado Louis Tudesco, Departamento de Educación del Estado de Connecticut, por correo a 450 Columbus Boulevard, Hartford, CT 06103-1841; o por teléfono al 860-713-6594; o por correo electrónico a louis.todisco@ct.gov.

Este documento está disponible en https://portal.ct.gov/-/media/SDE/Nutrition/NSLP/Forms/FreeRed/AddendumC_Spanish.pdf.